

大漢公報

The Chinese Times

26

Printed & Published
No. 1 EAST PENDER STREET
VICTORIA, B.C., CANADA
Phone MU 8-9941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESSMAN
1111 BURNHAMTHORPE AVE. (at 41st St.)
VICTORIA, B.C. V8N 3L1
FURNISHED BY MAIL

(號一七第卷十第紙聞新) Wed., 26 JUNE 1968 (Vol. 30 No. 71, Page 1)

加國大選結果自由黨全面勝利

陶杜蟬聯首相

將實施新政策

(奧太華廿六日電)加國大選結果，自由黨在國會中獲得二百一十四個席位，佔百分之五十四，而保守黨則獲得九十七個席位，佔百分之二十三。自由黨領袖陶杜蟬聯首相，並將實施新政策。

自由黨原有一百一十七席，增至一百五十四席。保守黨原有一百一十七席，減至九十七席。自由黨領袖陶杜蟬聯首相，並將實施新政策。

美發明專治心病藥

醫促政府加強研究

(華盛頓廿六日電)一項由美國心臟病專家發明的心病藥，能治癒心臟病，並能防止心臟病的復發。專家呼籲政府加強對心臟病的研究。

意國水都發生地震

(羅馬廿六日電)義大利水都發生地震，造成多人受傷，並有房屋倒塌。地震發生在水都市中心，震級為里氏四點五度。

西德通過緊急法案

總統簽署立刻生效

(波昂廿六日電)西德總統簽署緊急法案，以應對當前局勢。該法案旨在加強國防，並賦予政府更大的權力。

上海文匯報首次提及大陸內戰威脅

(北京廿六日電)上海文匯報首次提及大陸內戰威脅，並呼籲國際社會關注。文匯報指出，大陸局勢緊張，內戰威脅日益嚴重。

英國火車工人怠工

各地交通驟形半癱

(倫敦廿六日電)英國火車工人舉行罷工，導致全國各地交通陷入半癱。罷工導致火車班次大減，旅客出行受到嚴重影響。

意總理組織新內閣

基民黨仍執政

(羅馬廿六日電)義大利總理組織新內閣，基民黨繼續執政。新內閣成員名單已公佈，基民黨在內閣中佔有絕對多數。

美與北越代表辯論越戰問題仍無進展

巴黎和談第十回合

(巴黎廿六日電)美國與北越代表在巴黎和談中，就越南問題進行辯論，但雙方仍未達成協議。這是巴黎和談的第十回合。

韓戰十八週年紀念

邊界突然發生槍戰

(漢城廿六日電)韓國舉行韓戰十八週年紀念活動，邊境地區突然發生槍戰。韓國政府表示，將加強邊境防禦。

美貧民領袖被捕後

昨判罪入獄二十日

(華盛頓廿六日電)美國貧民領袖被捕後，昨日被判有罪並入獄二十天。該領袖因煽動貧民抗議而被判有罪。

美國飛冰島會議

呼籲美蘇各減駐軍

(華盛頓廿六日電)美國飛冰島會議，呼籲美蘇兩國各減駐軍。會議旨在促進美蘇兩國之間的和平與穩定。

瑞士發生火車相撞

兩列車客死傷慘重

(蘇黎世廿六日電)瑞士發生火車相撞事故，造成多人死傷。事故發生在蘇黎世附近，一列火車與另一列火車相撞。

港報披露大陸客報案

梧州衝突死數百人

(香港廿六日電)香港報披露大陸客報案，梧州發生衝突，造成多人死亡。報案內容涉及大陸客在香港的遭遇。

法官夏路因連署反對阿牧師

阿牧師則答稱：此在華盛頓舉行

(華盛頓廿六日電)法官夏路因連署反對阿牧師，阿牧師則答稱：此在華盛頓舉行。阿牧師表示，他的行動是合法的。

梧州衝突死數百人

梧州衝突死數百人

(梧州廿六日電)梧州發生衝突，造成多人死亡。衝突發生在梧州市中心，雙方發生激烈鬥爭。

警火店酒區市雲

傷受人七另人四斃焚

(雲南廿六日電)雲南發生火警，造成多人受傷，四人死亡。火警發生在雲南某市，火勢猛烈。

判假股票疑犯出境

律師求撥回原來地

(奧太華廿六日電)一名被判假股票疑犯，律師請求撥回原來地。疑犯在奧太華被判刑，律師認為判決不公。

學校放假駕車當心

週末國慶千萬謹慎

(奧太華廿六日電)學校放假，駕車時要當心。週末國慶期間，交通繁忙，駕駛者應格外小心。

郵差盜竊殘廢賬款

罪無可追定監半年

(奧太華廿六日電)一名郵差盜竊殘廢賬款，被判有罪並監禁半年。郵差在送遞賬款時，被其盜竊。

另三具收斂警方機

警方機收斂三具

(奧太華廿六日電)警方機收斂三具，另三具收斂警方機。警方在現場發現了三具屍體，並已將其收斂。

白日強劫酒店住客

掠款四千難逃法網

(奧太華廿六日電)一名白日強劫酒店住客，掠款四千，難逃法網。強劫發生在奧太華某酒店，歹徒持刀搶劫住客。

北雲學校委會委員

藉暑假假期草擬計劃

(雲南廿六日電)北雲學校委會委員，藉暑假假期草擬計劃。委員會將利用暑假時間，制定學校發展計劃。

學校放假駕車當心

週末國慶千萬謹慎

(奧太華廿六日電)學校放假，駕車時要當心。週末國慶期間，交通繁忙，駕駛者應格外小心。

郵差盜竊殘廢賬款

罪無可追定監半年

(奧太華廿六日電)一名郵差盜竊殘廢賬款，被判有罪並監禁半年。郵差在送遞賬款時，被其盜竊。

另三具收斂警方機

警方機收斂三具

(奧太華廿六日電)警方機收斂三具，另三具收斂警方機。警方在現場發現了三具屍體，並已將其收斂。

永利
 NG CO.
 VANCOUVER 4, B.C.

司公利庚
 GANGLEY TRADING LTD.
 180 A. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

地道國藥抵步！
 天壇牌 蛤蚧 大補茶
 武溪
 科學新法製造：
 北京蜂乳精·滋補強身
 天津人參精·益壽延年
 全加總代理：中國冰霜大明蝦
 大量批發，隨時供應。

新到上市
 芝麻糊粉 八珍添丁醋
 蜜餞金橘 東莞麥芽糖

溫哥華
中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到
大塊棕葉
去壳綠豆
大枝蝦肉
新栗肉干
淨大糯米

神雕俠侶

第五十三回 驚險萬分

離別時刻立即又會面，這下真是驚心動魄。楊過見了這隻石像，心中大感不妙。這石像並非石像，而是一隻巨大的石手，正抓著他的腳腕。楊過用力掙扎，但那石手卻像鐵鉗一般，越抓越緊。他心念一轉，使出「天羅地網」，只見那石手忽然鬆開，楊過借力躍上石像的掌心。他站在那裏，心裏想：這石像果然有古怪。他正想再試幾次，忽然聽到一聲大喝：「楊過，你上來了！」

黃漢經

Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五
二打庄日本旅行麪 每箱三元三五
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五
紅棉蝦子麵 每包三毛八
紅棉大衆麵 每包貳毛
廣合腐乳 每盅壹元壹毛
五花臘肉 每磅八毛

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-8574 682-8575

新到

大塊棕葉 唐山蔥頭
唐山糯米 大肉生羌
花旗糯米 正生南羌
新栗肉干 新水白菜
大粒花生 桂林馬蹄
本土合時蔬菜
域埠苦瓜毛瓜

巴黎美容院

Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.
PHONE 688-4136

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

寶實公司

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

中國絲綢

專辦大宗
中國絲綢
應有盡有
精製小衫
各款用衣
餐館用衣
襪子襪衣
廚師男女
衣裳

廣珍首飾舖

廣珍首飾舖
珠寶首飾
地址：35 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

雲高華樓煙通公司

雲高華樓煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

美味新鮮

新邊麵點
美味新鮮
地址：35 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

華強公司

KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-8821

榮興藥房

榮興藥房
精製臘味
批發零售
地址：450 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

富利

富利
承接裝修土木工程
新電話 RE 83422

氏律古屋

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
十二月一日起遷新地址
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢妥辦

周愛權

周愛權
精製各種時表
地址：1616 Main St. Vancouver 4, B.C.

CHINESE HERBS

CHINESE HERBS
1180 St. Paul Street, 118
VANCOUVER, B.C. CANADA

吳國華辦事處

吳國華辦事處
專理各種保險
地址：35 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

凡有關於下列疑難問題

凡有關於下列疑難問題
年結、月結、入息稅、生意交易如何進行調查、清理、人壽外債、按時計算工資、政府退休金、工人失業保險、離職、退稅等。


 法國名廠製造
 年樂牌
 RENAULT
 瑞典華麗汽車
 富豪牌
 VOLVO
 JOHNNY WONG
 歡迎僑胞親駕臨參觀試車
 Vancouver Volvo Sales
 1030 West Georgia Vancouver 5, B. C.
 電話.. 682-4708

翁，新會沙堆鄉人氏，來加數十年，

而終於本埠中華醫院，積悶享壽九十二歲終由其弟林繼盛及其子國美等料理，定，月二十九日下午一時在仙市儀館舉行出殯，安葬寶路墳場，并敬辭花圈，所有贈儀請逕寄華僑公立校（P.O.Box 782）或永利作爲經費，或交其孝眷代轉云。

得台灣製品七彩銀幕歷史巨片「西

(雪訊)本埠中國文化協會頃已得台灣製品七彩鋼銀幕歷史巨片「西」。該片乃我國著名歷史之一，片中及越王勾踐，以臥薪嘗膽，獻美人計，恥復國，分上下兩集，片長三小時，訂於六月三十日下午二時正，假座寧西十街四三七五號「蘭盾地」戲院在北粵舞台首次公演，票價定一元。

（雲訊）近數年來，香港粵語

廠甚少拍製古裝歌唱片，海外僑胞難看到一套，此間聲光社舉乘加演魔夜一日大日子，特選映著名古裝歌唱三套，應觀衆之欣賞，而釋渴望。是日遊藝戲院午十二時半開始放映，至四時十分半收場。券價一元二角五仙，童價角。小童二角半，如將計現在開列登之廣告中，特之。

羅艷卿主演。(三)西廂記，

仔，鄧碧雲主演。(二)花燈記，任輝，羅艷卿主演。(三)西廂記，紅女，張活游主演。一套影片，均甚奇藝術，古色古香，而又配以名伶名旦演出，令人百看不厭，心曠神怡云。

日)下午一時，假座南平別墅大禮

恩平青年會，定於本月卅日（星期日）下午一時，假座南平別墅大禮堂召開全體會員大會，商議聯合舉行郊遊事宜，及有要案待決，請該會會員屆時蒞會，共商進行，屆時並設茶點宴衆。

伍元，雲高華花舖 林西屏，林

梁金石、黃漢魂、龍伍、光澤、
每十元，沙堆橋安總會、昭信親
所、馬氏總公所、鳳倫總堂、鄭榮
至、鐵城崇義會、余風采總堂、安
品、馬榮騰、梅賜恩、黃禮波、名
豐堂、英暢、耀莊、樹鏡、奕偉、
振三、國祥、傑豪、相牽、同漢
盧、法理、伯輝、國壽、泰興公司
平理聚室、大館俱樂部、永隆公司
五元，至門總堂。馬爲明、葉榮徽
福祿、樹鏞、兆恆、梅衍、宗灼、
國榮、守球、安樂園、孫漢平、
元、叁元以下，恕未備載。

(域訊) 本埠台山總會館，定

廿七日(禮拜日)下午二時，假在卑路比海灣，卑路公園，舉行消遊大會，以聯絡感情，舒展身心，備設有食品，遊戲節目，入場獎品遺獎，屆時，在該海門前，齊集乘車出遊。

門前，載參加人十前往云。

華僑公校郊遊
各界捐款五誌
(續昨)

錦成，趙榮義，等每捐壹十元，曹

，朱玉南，甄芳，李建業，李楷樹
進環，新民生公司，四海酒家，鄭
總堂，鐵城崇義總會，桃園酒家，
開，關榮榮，關輝崇，方肇華，伍
，陳顯川總堂，國信公司，等每捐

芳，沙堆橋安會，等每捐三元，三

下者恕未登錄，諸先生熱心僑教，嘉許云。

僑校郊遊空前熱烈

（雲訊）本埠華僑公立學校，

情，以轉接市區煩囂生活，胸襟爲

潞，意至善美，是日風和日麗，早時中總指揮何國權，陳惠明，與關民凱，徐德昂，李錦達，蕭雪馬浩吾，關雲龍，陳子元，鄧榮坤

，至爲壯觀，下午壹時參加郊遊者

由總指揮何國權，陳惠明，廖副
伯良，校長胡彩星與李梓良，
李炬悅，關耀霖，及各位政員
別招待登車。

菓地摘人宜
下午七時至十時
電話：
二五四·壹九七八

欲租共用辦公室格位
本人欲在華埠商業區，租賃寫字格位，有意者請晚間電話二二三、〇三〇，與余炳漢洽商。

單身或夫婦房出租
及汽車出讓。電話：式五五、九六八洽商。

沙省餐館出賣
位於沙有六號公路小埠，生意好，有去水，有煤氣，樓上有住房，最合家庭經營，兼代坤沙省及途巴市車票，人年老，願以廉價出賣，如意者請來議或函商。

TIP TOP CAFE, SPALDING, SASK.

七月廿日（星期壹）大日子
加國國慶娛樂佳音
連雲戲院聲光社獻映
三部著名古裝歌劇鉅片
(一) 狗飯銀狀元 新馬仔 鄧碧雲
(二) 花燈記 任劍輝 羅劍卿
(三) 西廂記 紅線女 張活游
券價：成年八毫元式毛半
中童五毛 小童式毛半
如將此告白剪出持之入場只收七毛半

公司

5284

Estate
Insurance

郵政匯票

UE 4-2219

南開

代理

燕梳

本號代理有車房屋火燭盜險

搶劫等各項業務，價錢公道

如蒙惠顧，無任歡迎

地址：南開

電話：5284

UE 4-2219

南開

限有本梳燕業實事

伍澤森黃秀英事務所
388 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

Succes Realty Ltd. R &

夜間電話：伍澤森 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388^{*} 錦天賜 876-4575
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣

(一)近喜士空公園住宅，三睡房，滿大客廳及廚房，白動暖氣熱水，開價一萬八千九百。伍澤森。

(二)近緬街五睡房十四年新，有車房，土庫另有兩間小房，五十尺地，售銀二萬一千七百。伍澤森。

(三)近緬街四睡房住宅，土庫有一睡房，自動熱水爐及浴室，開價一萬六千二百元。請閱伍澤森。

(四)近乃歷街光猛靚屋，面對公園，潔淨堅固，隨時入住，一廳三睡房，壹萬六千七百。伍澤森。

(五)華埠靚屋自住登層四睡房另貨倉層收租，各自門出入，各電錶獨用，十五年新，雙面兩睡房，各五百尺，新式暖氣，僅一萬零九百。開閣天賜。

(六)近緬街二年半新大廳房上層，西人業主現有揭，值七厘半息，全價式萬五千九百元。饒天賜。

(七)中西雙室兼營外賣，適合兩影計或夫婦經營，價五千五百元。詳情請閱伍澤森。

(八)近乃歷街光猛靚屋，面對公園，潔淨堅固，隨時入住，一廳三睡房，壹萬六千七百。伍澤森。

(九)華埠靚屋自住登層四睡房另貨倉層收租，各自門出入，各電錶獨用，十五年新，雙面兩睡房，各五百尺，新式暖氣，僅一萬零九百。開閣天賜。

(十)近緬街二年半新大廳房上層，西人業主現有揭，值七厘半息，全價式萬五千九百元。饒天賜。

(十一)中西雙室兼營外賣，適合兩影計或夫婦經營，價五千五百元。詳情請閱伍澤森。

(十二)近乃歷街光猛靚屋，面對公園，潔淨堅固，隨時入住，一廳三睡房，壹萬六千七百。伍澤森。

(十三)華埠靚屋自住登層四睡房另貨倉層收租，各自門出入，各電錶獨用，十五年新，雙面兩睡房，各五百尺，新式暖氣，僅一萬零九百。開閣天賜。

(十四)近緬街二年半新大廳房上層，西人業主現有揭，值七厘半息，全價式萬五千九百元。饒天賜。

達雲戲院 華民電影映社

150 E. HASTINGS ST.

六月廿九號(星期六)
上集放映時間，七點二十分
下集放映時間，九點十分
五點半開始，九點鐘是最後尾場戲
六月三十號(禮拜日)十二點半至十點半
社會倫理
全部人心
古裝歌影
瓊樓三鳳
雙龍丹鳳
鳳凰女譚蘭卿少新權

電話地址郵社民華
用同鋪花信真與
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

益實業公司
WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
話 685-4271

FRANK CHANG 張曼元
家 325-8981 325-9144
IG WONG 黃南新 266-9418

- ▲ 舖街商業磚樓——二層，樓下餐館，樓上可供社團會所或夜總會，取價七萬元。
- ▲ 洗衣業適實業——有人力收入可增加，取價四萬壹千元。
- ▲ 東區二睡房住宅——土庫另有客睡房，取價壹萬四千五百元。
- ▲ 柏文樓——新八組，八萬九千元，四十組，七年新，四十四萬元，廿組，半年新，廿萬零五千元，廿二組九年新，廿貳萬元，十九組，五年新，取價十八萬五千元。

歡迎垂詢

JOSEPH HUA 263-4946

華仲敏

產業買賣

商業樓宇，租柏柏，生意，住宅房屋，代理各國保險，收租及管理一切商業或私人產業

RUTHERFORD McRAE LTD.,
1774 West Broadway, Vancouver,

公司電話: 733-8181

湯天豪

HOWE TONG 325-0527

- ▲Oakridge地區，四睡房，二客廳，土庫全部裝修兩個停車位，近大街，車站，學校，全價五萬九千元，貸款利息六厘四份三
- ▲好入息房屋，近喜士定東街和學校，車站，約十年新，上乘材料，美麗花園及菜園，全價三萬五千元，真抵買
- ▲城多利街夾68街，兩睡房，一廳，好風景，地45x194尺，有巴士直達唐人街，全價二萬一千九百元
- ▲Knight街夾32街，四睡房一廳，近學校，有巴士直達唐人街，貸款利息七厘四份之一
- ▲Kingsway夾25街，四睡房一廳有地氈，非常雅潔，全價一萬七千五，貸款利息七厘半，抵買
- ▲Nanaimo夾18街，二睡房一廳，近三個公園及學校，好地段，全價一萬六千五，貸款利息八厘

- ▲八組亞柏文二間，全新，有騎樓，近大街，車站，商店，年入息約壹萬三千元，值場
- ▲23組亞柏文，全新，有騎樓，下商店，場近中央醫院，年入息約三萬八千元，值投資
- ▲發達成百萬富翁地49英畝，近 Richmond 住宅區，及大公路旁邊，每畝約三千九百元，可分地段建築房屋，將來可賺一百五十萬，莫失良機
- ▲商業樓，臨街夾四十九街，兩間舖位和兩組廚房，看似新，好位置，年入息約七千元，值須零款五萬五千元，貸款利息八厘，真抵買
- ▲旺街商業樓，位喜士定東街，看似新，八個單位出租，因業主急需用錢而出賣，年入息約壹萬七千元，僅需現款五萬五千元即可買得，貸款利息七厘
- ▲110組亞柏文，位於 Kerrisdale 地區，全新有騎樓，升降機，游泳池，地下停車場新式花園，每年入息約二十七萬六千元

梁祺

LEONG KEE

227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B. C.

電話: 684-3587

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天窗，扶正傾斜房屋，修理水電當批建造榮開玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屣相迎。

地址：卡路街二三七 電話：六八四、三五八七

(承接土木大小工程)